

Amt 11.6 - Amt für Geologie und Baustoffprüfung  
Ufficio 11.6 - Ufficio Geologia e prove materiali

ARBEITEN FÜR DIE MINIMIERUNG DER STEINSCHLAGGEFÄHRDUNG  
IM AREAL DES LAND- UND FORSTWIRTSCHAFTLICHEN VERSUCHSZENTRUMS „LAIMBURG“ Baulos 1

OPERA PER LA MITIGAZIONE DEL PERICOLO DA CADUTA MASSI  
NELL'AREA DEL CENTRO DI SPERIMENTAZIONE AGRARIA E FORESTALE „LAIMBURG“ lotto 1

CIG: 71745512C8 - CUP: B37B15000510003

2					
Vorschlag für die Organisation und Ausführung der Arbeiten		Bietergemeinschaft/RTI Marx AG mit/con Erdbau S.r.l.			
Proposta per l'organizzazione e la realizzazione die lavori					
(29 Punkte/punti)					
2.1 - Bauzeitplan für die Durchführung und Fertigstellung der Arbeiten (max 336 Kalendertage) (max. 3 P.) 2.1 - Cronoprogramma per l'esecuzione e il completamento dei lavori (max. 336 gg consecutivi e naturali) (max. 3 P.)					
2.1.1				Punkte/punti	
Plausibilität und Optimierung		M1=	0,90	Ø = 0,97	0,97
Plausibilità e ottimizzazione		M2=	1,00		
max. 1 P		M3=	1,00		
Der Bauzeitplan wird unabhängig von der angegebenen Bauzeit unter den Gesichtspunkten der Plausibilität und des optimierten Ablauf der Arbeitsproesse unter Einhaltung des vorgeschriebenen Termins bewertet, wobei für dieses Unter-Unterkriterium max. 2 (zwei) Punkte gegeben werden.		Die Plausibilität ist gegeben, die Baustelle ist nach den angebotenen Optimierungen umsetzbar.			
Il cronoprogramma viene valutato, indipendentemente dai tempi indicati, sotto l'aspetto della plausibilità e dell'ottimizzazione dei processi rispettando il termine di ultimazione dei lavori. Per questo sub-subcriterio vengono assegnati max. 2 (due) punti		La plausibilità è rispettata, il cantiere può essere svolto con le ottimizzazioni proposte.			

2.1.2			Punkte/punti			
Reduzierung bis max 30 Tage			Laut Formel (T) Secondo la formula (T)  2,00			
Riduzione del tempo utile fino a max. 30 gg						
max. 2 P						
Die maximale Dauer beträgt 336 Kalendertage, darf aber unterschritten werden um einen früheren Fertigstellungstermin zu garantieren. Als max. Bauzeitverkürzung ist eine Reduzierung von 30 Kalendertagen zulässig. Wird dieser Wert überschritten, wird dieses Kriterium mit 0 Punkte bewertet. Für dieses Kriterium werden <b>max. 2 (zwei)</b> Punkte vergeben, wenn die Bauzeit verbindlich auf 306 Kalendertage reduziert wird. Werden hingegen die 336 Kalendertage angegeben werden als Bewertung für dieses Unterkriterium <b>0 (null) Punkte</b> vergeben. Für die dazwischen liegenden Angaben wird linear <b>zw. 0 und 2 Punkte</b> interpoliert. Die Punkte für dieses Unter-Unterkriterium werden nur dann vergeben, falls die textlichen Erläuterungen als plausibel und realistisch umsetzbar anerkannt werden. Die vom Bieter angegebenen Kalendertage sind verbindlich du werden Gegenstand des Vertrages mit entsprechender Pönale bei Nichteinhaltung.			Angebotene Bauzeitreduzierung 30 Tage. Die textlichen Erläuterungen werden als plausibel und realistisch umsetzbar anerkannt.			
Il tempo utile massimo è pari a 336 giorni consecutivi che possono essere ridotti per garantire una precoce l'ultimazione dei lavori. La massima riduzione consentita è fino a 30 giorni consecutivi. Se viene superato questo valore, il criterio verrà valutato con 0 (zero) punti. Per questo criterio di valutazione vengono dati <b>max. 2 (due) punti</b> , se il tempo viene ridotto a 306 giorni consecutivi. Se vengono però offerti i massimi 336 giorni consecutivi, vengono assegnati <b>0 (zero) punti</b> per questo sub-subcriterio. Le riduzioni documentate tra questi due valori allo scopo di definire il punteggio vengono interpolate linearmente <b>tra 0 e 2 punti</b> . I punti per questo sub-subcriterio vengono assegnati solamente se le relative spiegazioni a documentazione vengono riconosciuti come plausibili e realisticamente realizzabili. I giorni dichiarati dall'offerente sono vincolanti e saranno oggetto del contratto con relativa penale in caso di mancato rispetto del termine dichiarato.			Il tempo di riduzione offerto ammonta a 30 giorni. Le relative spiegazioni a documentazione vengono riconosciuti come plausibili e realisticamente realizzabili.			
SUMME 2.1 SOMMA 2.1			2,97 Punkte/punti			
2.2 - Organisation der Baustelle und Baustelleneinrichtung (max. 26 P.) 2.2 - Organizzazione di cantiere e installazione cantiere (max. 26 P.)						
2.2.1			Punkte/punti			
optimale Abstimmung			M1=	0,85	Ø = 0,87	2,60
Concordanza ottimizzata			M2=	0,85		
max. 3 P			M3=	0,90		
Der Lageplan und der Bericht müssen aufeinander abgestimmt sein, bei optimaler Abstimmung werden <b>max. 3 (drei)</b> Punkte des Bewertungsunterkriteriums gegeben. Bei fehlender oder ungenügender Abstimmung werden 0 (null) Punkte gegeben.			Der Lageplan ist grundsätzlich gut durchdacht. Eventuell den hinteren Zugang zu den Werkstätten erweitern. Die Abstimmung zwischen Lageplan und Bericht ist optimal.			
La planimetria e la relazione devono essere concordanti tra di loro. Per una concordanza ottimizzata viene dato un punteggio <b>massimo di 3 (tre) punti</b> . In caso di mancanza di concordanza o con concordanza insufficiente viene dato un punteggio di 0 (zero) punti.			La planimetria è stata stilata in modo ragionevole. L'accesso alle officine potrebbe essere ampliato. La concordanza tra planimetria e relazione è ottimale.			

2.2.2					Punkte/punti
Angemessenheit und Optimierung		M1=	0,90	Ø = 0,92	7,33
Adeguatezza ed ottimizzazione		M2=	0,95		
max. 8 P		M3=	0,90		
Die Bewertung mit <b>max. 8 (acht)</b> Punkten erfolgt in aufsteigender Gewichtung nach Bewertung der Koordinierungstätigkeit, Optimierung der Baustellenorganisation und Minimierung der Störeinflüsse auf den normalen Betrieb des Versuchszentrums Laimburg laut Bericht und Lageplan. Besonderes Augenmerk wird dabei auf den möglichst störungsfreien Betrieb des Versuchszentrums und der Weinkellerei gelegt. Es sind vor allem die Aspekte der Sicherheit für die Mitarbeiter bei der Nutzung der Freiflächen und die möglichst geringe Beeinträchtigung der Warenzulieferung für die Weinkellerei zu berücksichtigen. Zudem soll in Bezug auf die Optimierung der Bauabwicklung vor allem die Materiallogistik (z.B. Aushub, Transport, Zwischenlagerung, Anhäufung des zu mischenden RC-Materials, Mischung, Einbau.....). Die asphaltierten Freiflächen sind nicht als temporäres Zwischenlager zu verwenden, denn sie dienen als Verkehrsflächen für die landw. und versuchstechnischen Außentätigkeiten des Versuchszentrums.		Die Lösungsvorschläge sind optimal gewährleistet. Zudem muss der reibungslose Zufluss der Mitarbeiter des Versuchszentrums im Berufsverkehr gewährleistet werden.			
Il punteggio <b>massimo di 8 (otto) punti</b> viene dato con peso crescente relativamente alla adeguatezza delle misure di coordinamento, all'ottimizzazione dell'organizzazione di cantiere e alla riduzione massima degli impatti in merito al disturbo della normale attività del Centro sperimentale Laimburg illustrato tramite relazione e planimetria. Bisogna porre particolare attenzione a non disturbare l'attività del Centro sperimentale e della cantina vinicola. In particolare va tenuto conto della sicurezza del personale addetto e dell'utilizzo delle aree all'aperto e la minimizzazione del disturbo della fornitura merci per la cantina vinicola. Inoltre va considerata in modo particolare, in relazione all'ottimizzazione dell'esecuzione del cantiere, la logistica dei materiali (ad es. scavo, trasporti, stoccaggio temporaneo, stoccaggio del materiale, stoccaggio del materiale RC per l'impastatura, impastatura, utilizzo ...). Le aree asfaltate non possono essere utilizzate per depositi temporanei servendo esse per l'attività esterna agricola e sperimentale del Centro sperimentale.		Le proposte di soluzione sono ottimali. Inoltre deve essere garantito l'aflusso indisturbato al centro di sperimentazione da parte dei collaboratori negli orari di punta.			
2.2.3					Punkte/punti
Beschäftigung von Lehrlingen		Laut Formel (T) Secondo la formula (T)			2,25
Occupazione di personale apprendista					
max. 3 P					
Die Bewertung erfolgt lt. Angaben des Beschlusses der L.R. Nr. 570/2016 - 0 Personen = 0 Punkte - 1 Person = 1,50 Punkte - 2-4 Personen = 2,25 Punkte - 5 oder mehr Personen = 3,00 Punkte		2 Lehrlinge			
La valutazione avviene secondo le indicazioni della delibera della G.P. n. 570/2016. - 0 persone = 0,00 punti - 1 persona = 1,50 punti - 2-4 persone = 2,25 punti - 5 o più persone = 3,00 punti		2 apprendisti			

2.2.4		Punkte/punti
Beschreibung der Abläufe der werksinternen Qualitätssicherung beim Herstellen von hydr. gebundenen Mischungen und Beton	Laut Formel (T) Secondo la formula (T)	12,00
Descrizione delle procedure interne adottate per il controllo della qualità per la produzione di misti cementati e calcestruzzo per la classe di esposizione XF4.		
max. 12 P		
<p>Die Bewertung mit max. 12 (zwölf) Punkten erhält jener Bieter, der die nachfolgenden Kriterien vollständig erfüllt. (Der Bewertungskommission steht es frei die entsprechenden Nachweise zu verlangen): Für jedes Unterkriterium werden max. 4 (vier) Punkte vergeben.</p> <p><b>Erfahrung in der Betonproduktion</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Der Bieter bedient sich externer Lieferanten 0 (null) Punkte</li><li>- Der Bieter stellt den Beton selbst her: für Jahresproduktion &lt; 100.000 m³/Jahr - <b>2 (zwei) Punkte</b></li><li>- Der Bieter stellt den Beton selbst her: für Jahresproduktion &gt; 100.000 m³/Jahr – <b>4 (vier) Punkte</b></li></ul> <p><b>Qualitäts- und Produktionskontrolle</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Überwachung durch ein externes Labor: 0 (null) Punkte)</li><li>- Hauseignes Labor aber Fremdkontrolle vor Ort: <b>2 (zwei) Punkte</b></li><li>- Hauseignes Labor und Eigenkontrolle vor Ort: <b>4 (vier) Punkte</b></li></ul> <p>Desweiteren ist vom Bieter die gleichbleibende Qualität für die Herstellung der hydr. gebundene Tragschicht und für die geplante Menge für das Dammschüttmaterial zu garantieren. Dies wird über die Kriterien des Zuganges zu einem nahen Zwischenlager für RC-Material oder über die Garantie der für das Bauvorhaben vorgehaltenen Materialmenge erbracht. (wird vom Auftraggeber nachgeprüft),</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Der Bieter bedient sich externer Lieferanten: <b>0 (null) Punkte</b></li><li>- Nachweis das Material aus einem genehmigten Zwischenlager für RC- Material im Umkreis von 5 km ca. zur Baustelle entnehmen zu können: 2 (zwei) Punkte</li><li>- Nachweis das Material aus einem genehmigten Zwischenlager für RC- Material im Umkreis von 5 km ca. zur Baustelle entnehmen zu können und selbst Recycling verarbeitender Betrieb zu sein: <b>4 (vier) Punkte</b></li></ul>		

Il punteggio di max. 12 (dodici) punti viene assegnato all'offerente che soddisfa completamente i seguenti criteri. (La commissione di valutazione è libere di richiedere la relativa documentazione.) Per ogni subcriterio vengono assegnati max. 4 (quattro) punti.

**Esperienza nella produzione di calcestruzzo**

- L'offerente si si serve di fornitori esterni **0 (zero) punti**
- L'offerente produce il calcestruzzo in proprio: per una produzione annuale < 100.000 m³/anno - **2 (due) punti**
- L'offerente produce il calcestruzzo in proprio: per una produzione annuale > 100.000 m³/anno - **4 (quattro) punti**

**Controllo qualità e di prodotto**

- Controllo tramite laboratorio esterno: **0 (zero) punti**
- Laboratorio proprio ma controllo eseguito da personale esterno: **2 (due) punti**
- Laboratorio proprio e controllo proprio in loco: **4 (quattro) punti**

produzione annuale > 100.000 m³  
Laboratorio proprio e controllo proprio in loco  
deposito temporaneo autorizzato a 2,5 km di distanza

Inoltre l'offerente deve garantire una qualità continua nella produzione dello strato di supporto idraulicamente legato e per la quantità programmata del materiale di riporto per terrapieno. Ciò va garantito in base ai criteri dell'accesso ad un'area di stoccaggio vicina per materiali RC o attraverso la garanzia della quantità di materiali per il progetto (verrà controllato dal committente).

- L'offerente si si serve di fornitori esterni: **0 (zero) punti**
- Comprova che il materiale può essere prelevato da un deposito temporaneo autorizzato per materiali RC nel raggio di ca. 5 km dal cantiere: **2 (due) punti**
- Comprova che il materiale può essere prelevato da un deposito temporaneo autorizzato per materiali RC nel raggio di ca. 5 km dal cantiere e di avere un proprio centro di lavorazione di riciclaggio: **4 (quattro) punti**

SUMME 2.2 SOMMA 2.2		24,18 Punkte/punti
SUMME KRITERIUM/SOMMA CRITERIO Nicht angeglichen / non riparametrato		27,15 Punkte/punti

Kriterium 2 - Criterio 2 ANGLEICHUNG/RIPARAMETRAZIONE		29,00 Punkte/punti
--	--	--------------------

3		Bietergemeinschaft/RTI Marx AG mit/con Erdbau S.r.l.			
Organigramm der Baustelle					
Organigramma di cantiere					
(12 Punkte/punti)					
3.1				Punkte/punti	
Technischer Baustellenleiter		M1=	0,80	Ø = 0,83	3,33
Direttore tecnico di cantiere		M2=	0,85		
max. 4 P		M3=	0,85		
Für die Bewertung wird größeres Gewicht auf die Berufserfahrung und Qualifikation in Bezug auf die angegebenen Arbeiten verlangte Funktion als auf den Studientitel gelegt. Im Hinblick auf die Berufserfahrung wird höheres Gewicht gelegt auf: - ausgeführte Bauwerke mit demselben Aufgabenbereich; - ähnliche Bauwerke wie das ausgeschriebene Projekt; - öffentliche Bauten vor privaten Bauten;		Die Berufserfahrung und die Referenzen entsprechen den Anforderungen der Vergabestelle.			
In relazione alla valutazione si dà maggiore peso all'esperienza professionale e la qualifica riferita alla funzione relativa ai lavori indicati che al titolo di studio. In riferimento all'esperienza professionale viene dato maggior peso a: - lavori realizzati con le stesse consegne; - lavori realizzati simili al progetto in appalto; - hanno la precedenza lavori pubblici verso privati;		L'esperienza professionale e le referenze corrispondono alle richieste della stazione appaltante.			
3.2				Punkte/punti	
Baustellenassistent Vorarbeiter		M1=	0,75	Ø = 0,77	3,07
assistente di cantiere / capo cantiere		M2=	0,75		
max. 4 P		M3=	0,80		
Für die Bewertung wird größeres Gewicht auf die Berufserfahrung und Qualifikation in Bezug auf die angegebenen Arbeiten verlangte Funktion als auf den Studientitel gelegt. Im Hinblick auf die Berufserfahrung wird höheres Gewicht gelegt auf: - ausgeführte Bauwerke mit demselben Aufgabenbereich; - ähnliche Bauwerke wie das ausgeschriebene Projekt; - öffentliche Bauten vor privaten Bauten;		Die Berufserfahrung und die Referenzen entsprechen den Anforderungen der Vergabestelle.			
In relazione alla valutazione si dà maggiore peso all'esperienza professionale e la qualifica riferita alla funzione relativa ai lavori indicati che al titolo di studio. In riferimento all'esperienza professionale viene dato maggior peso a: - lavori realizzati con le stesse consegne; - lavori realizzati simili al progetto in appalto; - hanno la precedenza lavori pubblici verso privati;		L'esperienza professionale e le referenze corrispondono alle richieste della stazione appaltante.			

3.3				Punkte/punti
Verantwortlicher für die Qualitätssicherung	M1=	0,90	Ø = 0,87	3,47
Responsabile della qualità	M2=	0,85		
max. 4 P	M3=	0,85		
Für die Bewertung wird größeres Gewicht auf die Berufserfahrung und Qualifikation in Bezug auf die angegebenen Arbeiten verlangte Funktion als auf den Studientitel gelegt. Im Hinblick auf die Berufserfahrung wird höheres Gewicht gelegt auf: - kontinuierliche Weiterbildung auf dem Sektor Materialprüfung, - Beschreibung der Prüfverfahren die im betriebseigenen Labor und die Verwendung der Normen; - durchschnittliche Anzahl der durchgeführten werksinternen Prüfungen für die Qualitätssicherung pro Jahr.	Die Berufserfahrung und die Referenzen entsprechen den Anforderungen der Vergabestelle.			
In relazione alla valutazione si dà maggiore peso all'esperienza professionale e la qualifica riferita alla funzione relativa ai lavori indicati che al titolo di studio. In riferimento all'esperienza professionale viene dato maggior peso a: - aggiornamento continuo nella materia delle prove materiali, - descrizione dei processi di prove materiali nel laboratorio aziendale e l'applicazione delle norme; - media delle prove materiali a garanzia della qualità eseguite in annualmente.	L'esperienza professionale e le referenze corrispondono alle richieste della stazione appaltante.			
SUMME KRITERIUM/SOMMA CRITERIO Nicht angeglichen / non riparametrato				9,87 Punkte/punti
Kriterium 3 - Criterio 3 ANGLEICHUNG/RIPARAMETRAZIONE				12,00 Punkte/punti



4		Bietergemeinschaft/RTI Marx AG mit/con Erdbau S.r.l.			
Umweltmaßnahmen					
Misure di mitigazione dell’ambiente					
(15 Punkte/punti)					
4.1 - Aufzeigen der Gegenmaßnahmen zur Minimierung der Staub, Lärm und Geruchsemission (max. 3 P.) 4.1 - Illustrazione delle misure adottate per minimizzare possibili danni ambientali dovuti alle emissioni di polveri, rumori e inquinamenti (max. 3 P.)					
				Punkte/punti	
		M1=	0,60	Ø = 0,58	1,75
		M2=	0,55		
		M3=	0,60		
Maximal 3 (drei) Punkte werden für die aufgezeigten Gegenmaßnahmen betreffend die Staub, Lärm und Geruchsemissionen durch die die Verringerung der Transportwege und eine möglichst gute Trennung der Materiallager zu den benachbarten Flächen ohne Beeinträchtigung des Betriebs des Versuchszentrums und der Fachschule für Obstbau Laimburg, vergeben.		Die vorgeschlagene Maßnahme für die Trennung in zwei Abschnitte der Baustelle wird positiv bewertet. Die restlichen Maßnahmen, mit Ausnahme der als optional angebotenen Reifenwaschanlage, welche eventuell notwendig ist, entsprechen den gängigen Standards.			
Massimo 3 (tre) punti vengono assegnati per le contromisure indicate relative a polveri, rumori e odori tramite la riduzione delle vie di trasporto e una buona separazione dei depositi di materiali dalle aree circostanti e senza compromissione delle attività del Centro sperimentale e dell’Istituto professionale per la viti-frutticoltura.		La soluzione proposta per la suddivisione in due settori viene accolta positivamente. Le restanti proposte, all'infuori dell'impianto di lavaggio route, proposto opzionalmente, eventualmente necessario, rispettano gli standart.			
SUMME 4.1 SOMMA 4.1				1,75 Punkte/punti	
4.2 - Einsatz von umweltfreundlichen Baumaschinen (max. 12 P.) 4.2 - Impiego di macchine ecosostenibili (max. 12 P.)					
4.2.1				Punkte/punti	
Bagger für Erdbewegungen		Laut Formel (T) Secondo la formula (T)		6,00	
Escavatori per lavori in terra					
max. 6 P					
Greifbagger für Erdbewegungsarbeiten: - Klasse Stage III A/Tier 3 oder geringer = 0 (null Punkte) - Klasse Stage III B/Tier 4i = 3 (drei) Punkte - Klasse Stage IV/Tier 4f = 6 (sechs) Punkte		Bagger mit Abgasnorm Stufe IV / Tier 4f Liebherr 920 Compact Litronic			
Escavatore a benna prensile per lavori di movimento terra: - Classe Stage III A/Tier 3 o minore = 0 (zero punti) - Classe Stage III B/Tier 4i = 3 (tre) punti - Classe Stage IV/Tier 4f = 6 (sei) punti		Escavatore con valore d'emmissione Classe IV / Tier 4f Liebherr 920 Compact Litronic			



4.2.2		Punkte/punti
Materialaufbereitung vor Ort mit mobiler Prallmühle	Laut Formel (T) Secondo la formula (T)	6,00
Preparazione del materiale sul posto con mulino ad urto mobile		
max. 6 P		
Materialaufbereitung vor Ort mit Prallmühle - Klasse Stage III A/Tier 3 oder geringer = 0 (null Punkte) - Klasse Stage III B/Tier 4i = 3 (drei) Punkte - Klasse Stage IV/Tier 4f = 6 (sechs) Punkte	Prallmühle mit Abgasnorm Stufe IV / Tier 4f Keestrack Destroyer R3 1011	
Lavorazione dei materiali in loco con mulino a urto mobile - Classe Stage III A/Tier 3 o minore = 0 (zero) punti - Classe Stage III B/Tier 4i = 3 (tre) punti - Classe Stage IV/Tier 4f = 6 (sei) punti	Mulino a urto con valore d'emmissione Classe IV / Tier 4f Keestrack Destroyer R3 1011	
SUMME 4.2 SOMMA 4.2		12,00 Punkte/punti
SUMME KRITERIUM/SOMMA CRITERIO Nicht angeglichen / non riparametrato		13,75 Punkte/punti
Kriterium 4 - Criterio 4 ANGLEICHUNG/RIPARAMETRAZIONE		15,00 Punkte/punti

5			
Technische berufliche Leistungsfähigkeit des Anbieters		Bietergemeinschaft/RTI	
Idoneità tecnico professionale del operatore economico		Marx AG mit/con Erdbau S.r.l.	
(15 Punkte/punti)			
5.1 - Referenzprojekt für die Ausführung eines dem ausgeschriebenen Bauprojekt ähnlichen Projektes (max. 10 P.)			
5.1 - Progetto di referenza eseguito dal operatore economico per la realizzazione di un’opera simile (max. 10 P.)			
			Punkte/punti
		Laut Formel (T) Secondo la formula (T)	10,00
Mit <b>maximal 10 (zehn) Punkten</b> wird jenes Referenzprojekt bewertet, welches dem gegenständlichen Bauvorhaben am ähnlichsten ist. Für die dazwischen liegenden Projekte wird linear <b>zw. 0 und 10 Punkte</b> interpoliert.		Das Bauprojekt weist Ähnlichkeiten mit dem ausgeschriebenen Projekt auf.	
Vengono assegnati <b>max. 10 (dieci) punti</b> per progetti di riferimento che maggiormente assomigliano al presente progetto. Per progetti intermedi verranno interpolati linearmente <b>tra 0 e 10 punti</b>		Il progetto presentato assomiglia a quello appaltato.	
SUMME 5.1 SOMMA 5.1			10,00 Punkte/punti
5.2 - Absturzsicherung (max. 5 P.)			
5.2 - Protezione anticaduta (max. 5 P.)			
5.2.1			Punkte/punti
Verfügbarkeit der im Sicherheitsplan beschriebenen Absturzsicherung		Laut Formel (T) Secondo la formula (T)	3,00
Disposizione ed utilizzo di una protezione anticaduta come descrita nel piano di sicurezza			
max. 3 P			
Für das Vorhalten der im beiliegendem Sicherheit– und Koordinierungsplan angegebenen Absturzsicherung: <b>3 (drei) Punkte</b>		Die angegebene Absturzsicherung steht zur Verfügung.	
Per l'utilizzo dei dispositivi anticaduta come descritte nel piano per la sicurezza e il coordinamento: <b>3 (tre) punti</b>		I dispositivi anticaduta sono in possesso dell'offerente.	
5.2.2			Punkte/punti
Erfahrungmitder im Sicherheitsplan beschriebenen Absturzsicherung		Laut Formel (T) Secondo la formula (T)	2,00
Esperienza con l'utilizzo di una protezione anticaduta del tipo descrita nel piano di sicurezza			
max. 2 P			
Nachweis von bereits gemachter Erfahrung mit dieser Absturzsicherung = <b>2 (zwei) Punkte</b>		Der Bieter besitzt die geforderte Erfahrung.	
Per esperienze comprovate con questi dispositivi anticaduta = <b>2 (due) punti</b>		L'offerente possiede l'esperienza richiesta.	
SUMME 5.2 SOMMA 5.2			5,00 Punkte/punti
SUMME KRITERIUM/SOMMA CRITERIO Nicht angeglichen / non riparametrato			15,00 Punkte/punti
Kriterium 5 - Criterio 5 ANGLEICHUNG/RIPARAMETRAZIONE			15,00 Punkte/punti

<b>6</b>  <b>Technische Unterlagen, Form, Vollständigkeit, Übersichtlichkeit, Baustellenbezogenheit</b>  <b>Documentazione tecnica, forma, completezza, perspicuità, riferimento al cantiere</b>  <b>(2 Punkte/punti)</b>	<b>Bietergemeinschaft/RTI</b> <b>Marx AG mit/con Erdbau S.r.l.</b>	
		<b>Punkte/punti</b>
	Laut Formel (T) Secondo la formula (T)	<b>2,00</b>
Form, inhaltliche Vollständigkeit sowie Übersichtlichkeit und Baustellenbezogenheit, der vorgelegten Unterlagen werden mit max. 2 (zwei) Punkten bewertet Mangelhafte Präsentation = <b>0,00 Punkte</b> Verwertbare Präsentation = <b>1,00 Punkte</b> Sehr gute Qualität der Präsentation = <b>2,00 Punkte</b>	Sehr gute Qualität der Präsentation	
Forma, completezza dei contenuti, perspicuità e riferimento al cantiere della documentazione verranno valutate con max. 2 (due) punti. Presentazione lacunosa = <b>0,00 punti</b> Presentazione utilizzabile = <b>1,00 punto</b> Qualità della presentazione molto buona = <b>2,00 punti</b>	Qualità della presentazione molto buona	
<b>SUMME KRITERIUM/SOMMA CRITERIO</b> <b>Nicht angeglichen / non riparametrato</b>		<b>2,00 Punkte/punti</b>

<b>Kriterium 6 - Criterio 6</b> <b>ANGLEICHUNG/RIPARAMETRAZIONE</b>		<b>2,00 Punkte/punti</b>
--	--	--------------------------

<b>GESAMTPUNKTE / TOTALE PUNTI</b> <b>ohne Angleichung / non riparametrato</b>		<b>65,77 Punkte/punti</b>
---	--	---------------------------

<b>GESAMTPUNKTE / TOTALE PUNTI</b> <b>parametrisierte Kriterien / criteri riparametrati</b>		<b>73,00 Punkte/punti</b>
--	--	---------------------------

<b>ANGLEICHUNG / RIPARAMETRAZIONE</b>		<b>73,00 Punkte/punti</b>
---------------------------------------	--	---------------------------

Kardaun/Karneid - Cardano/Cornedo: 27.09.2017

Die Kommission / la commissione:

Dr. Volkmar Mair  
Dr. David Tonidandel  
Geom. Willhelm Pfeifer